

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

2 червня, 2024 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

June 2, 2024

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Люба Пукас **Parish Council President:** Luba Pukas, lpukas@bell.net
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

Від Пасхи до П'ятидесятниці на коліна не стається.

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ЧЕРВЕНЬ

Відпустка отця Володимира з 26 травня - 8 червня

2 - 5-та Неділя по Пасці. Неділя про Самарянку. Двомовна Літургія 10:00. Служить о. Богдан Сенцьо.

9 - 6-та Неділя по Пасці. Неділя Сліпонародженого. Літургія 10:00

13 - четвер, Вознесіння Господа. Літургія 10:00

16 - 7-ма Неділя по Пасці. Свв. Отців 1-го Вселенського Собору. Літургія 10:00.

23 - Неділя. **П'ятидесятниця** - День Святої Тройці. Вечірня з коліноприклонними молитвами. Літургія 9:30.

30 - 1-ша Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих. Літургія 9:00.

From Pascha to Pentecost we do not kneel.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

JUNE

Father Volodymyr will be on vacation from May 26-June 8.

2 – 5th Sunday after Pascha. Sunday of the Samaritan Woman. Bilingual Liturgy at 10:00 am. Fr. Bohdan Sencio will be the celebrant.

9 – 6th Sunday after Pascha. Sunday of the Blind Man. Liturgy at 10:00 am.

13 - Thursday, Ascension of our Lord. Liturgy at 10:00 am.

16 – 7th Sunday after Pascha. Holy Fathers of the 1st Ecumenical Council. Liturgy at 10:00 am.

23 - **PENTECOST-TRINITY SUNDAY.** After Liturgy kneeling Vespers. Liturgy at 9:30 am.

30 - 1st Sunday after Pentecost. Sunday of All Saints. Liturgy at 9:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Оксана Гунко, Софія Олянська, Анна Лях, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkas, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych.

ПРОЩА ДО ГРЕЦЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО МОНАСТИРЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ ВІДРАДИ ТА ВТІХИ

PILGRIMAGE TO THE VIRGIN MARY OF CONSOLATION GREEK ORTHODOX MONASTERY

JUNE 15 ЧЕРВНЯ



В програмі зустріч з черницями та ознайомленням з життям монастиря, а також відвідання крамниці. На завершення нашої подорожі відслужиться вечірня в каплиці яку очолить о. Володимир. Час відправлення автобуса від нашої церкви о 11:00 а повернення о 20:00. Останній день замовити місця в автобусі до 2 червня. Вартість 45\$ з особи. Ви можете принести власний обід або замовити обід за 18\$ у монастирі.

We will meet with the nuns and be given a tour of the monastery and their gift shop. The day will end with Vespers celebrated by Fr. Volodymyr in their chapel. Time of departure from our church: 11:00 am, returning at 8:00 pm. Reserve your seat on the bus by June 2. Cost is \$45 per person. You may bring your own lunch or reserve one for \$18 from the monastery.

Контактна особа та бронювання / Contact person and reservations: Симон / Simon
kouklewsky@gmail.com

Адреса монастиря / Monastery address: 827, chem. de la Carrière, Brownsburg, QC J8G 1K7

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ВІДПУСК: з 27 травня – 8 червня, 2024 о. Володимир буде перебувати у відпустці. В разі виникнення духовної потреби звертайтеся за контактами до заступника голови церковної ради Олега Камізерка на номер 514 627-1420. В неділю 2 червня буде служити о. Богдан Сенцьо.

СПОЧИЛА У ГОСПОДІ: Зі смутком повідомляємо, що Надія Жандро (з дому Поворозник) відійшла у вічність 18 травня 2024 року. Вона народилася 1 січня 1958 року в Монреалі, переживши свого батька Романа і брата Дональда. У неї залишилися мати Аліса, брати і сестри Михайло (Дора) і Андреа (Брад), а також племінники Дженніфер і Ніколас. Надія залишає в жалобі свого люблячого чоловіка, Боббі Жандро, з яким вона прожила 21 рік, а також своїх 5 прийомних дітей і 9 прийомних онуків. Похоронна відправа відбулася в суботу, 25 травня 2024 року, у Венеції штат Флорида, США. Родина просить зробити пожертвування на благодійність на ваш вибір.

Щирі співчуття родині Надії, до якої входить Андреа Поворозник, фінансовий секретар нашої церковної ради. Царство їй небесне і вічна пам'ять. Христос воскрес!

ІНВЕНТАРИЗАЦІЯ КЛЮЧІВ ВІД ЦЕРКВИ: Володимир Ваверчак, адміністратор церковного майна, оновлює лист церковних ключів від різних приміщень. Якщо ви маєте ключі, будь ласка повідомте про це Володимира від яких кімнат. Дякуємо за вашу допомогу.

ВІДПОЧИНОК НА ОСЕЛІ СВ СОФІЇ: Для тих хто бажає замовити місце відпочинку на нашій оселі, біля річки, серед чудової природи, зверніться до нашого координатора Ігоря Мусяновича про ваше бажання замовити місце на оселі. Одноденні поїздки або кемпінг \$40/день (\$20 для членів парафії). Кімнати цього року не будуть здавати в оренду. За додатковими інформаціями звертайтеся: (514) 502-2206.

БОГОСЛУЖЕННЯ ПІД ЧАС ЛІТА: Від 30 червня до 1 вересня 2024 року, Літургія буде починатися о 9:00 год. ранку, на годину раніше.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиція хору в церковній залі по неділях о 9:00, початок з 23 червня о 8:30 (літній графік). За інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак 514- 620-9494. Запрошуємо нових хористів - особливо чоловіків

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: У 2024 році консисторія Української православної церкви в Канаді підвищила членські внески на \$5, а східна епархія - на \$10. У зв'язку з цими змінами, на річних загальних зборах нашої парафії 3 березня 2024 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2024 рік до \$225 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за всю родину, то ваші внески складатимуть \$225 x 2 = \$450. Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

DONATIONS / ПОЖЕРТВИ

The Parish Council would like to express their gratitude to everyone listed below who made a donation to our church.

Щира подяка всім нище-вказаним особам за пожертви для церкви.

Church needs: O Ambroziak & P Blyszczak, R. Baniias, T. Bawer, G. Byesyedina, A. Czerny, M & G Djoula, L. Dragan, K. Dwyhajlo, P. Gella, V. Gella \$750, Y & E Gella, A. Holovatchyk, C. Homonko, S & H Horokhovsky, O & O Kamizerko, E. Kindrat, I. Kobaliia, W & M Kolanitch, H. Kowalchuk, O. Kowcz, G & V Kowryha, E Kulchycky & K Geffert, A & E Malynowsky, N & H Michailuk \$1,000, V. Nalywajko, O. Narepecka, G. Panciuk, L. Popovich, A. Powroznyk, Y. Pryshchepa, W. Ronish, I. Sapiuk, S & N Shakun, O. Shevchenko, V & M Shupenia, R. Taran, C. Todaschuk, O. Toporivska, L. Voloshyna, W Waverchuck & H Hryckowian, O. Yunyk, O & V Zaverukha, A. Zytynsky-Kresevic

Pysanka: T. Bawer, M. Buciora, R. Chudobey, A. Dingamtar, N Dzera, Y & E Gella, Z & A Hryckowian, O. Hunko, O., Kowcz, W & M Kolanitch \$500, K. Lymperis, M & T Petrochko, O. Shmygun, M. Varvarich, L. Voloshyna, W Waverchuck & H Hryckowian, O. Yunyk

Baptism: R & A Mosunov, A Patyngo & N Macovoz, M Shutzhevskia & A Ubalijoro

Fellowship Hour: \$714

Foundation Project: M & G Djoula \$500, A & E Malynowsky \$500

Refugee: Dorval Oldtimers Hockey League \$1,000, Orex Management Inc \$500, G. Orleski \$1,000, M. Richardson \$150, M. Varvarich \$100

Stykhari for altar boys: O. Baniias \$500

Memorials:

In memory of **Morris Lach** – Andrew Hryckowian \$2,500

In memory of **Boris Avdimiretz** – I. Avdimiretz \$200

In memory of **Michael Homonko** – A. Homonko \$400

In memory of **Family** – M. Varvarouk \$50

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

VACATION: Please be advised that Fr. Volodymyr will be on leave from May 27 – June 8, 2024. On Sunday, June 2 the Liturgy will be celebrated by Fr. Bohdan Sencio. In case of urgent spiritual need please call Oleg Kamizerko, Parish Council Vice President at 514-627-1420.

REPOSED IN THE LORD: Nadia Jandreau (née Powroznyk) peacefully fell asleep in the Lord on May 18th, 2024. Born on January 1, 1958, in Montreal, she was predeceased by her father, Roman, and brother, Donald. She is survived by her mother, Alice, siblings Michael (Dora) and Andrea (Brad), as well as her niece and nephew, Jennifer and Nicholas. Nadia leaves to mourn her loving husband of 21 years, Bobby Jandreau, along with her 5 stepchildren and 9 step-grandchildren. A funeral service took place on Saturday, May 25th, 2024, in Venice, Florida, USA. The family kindly requests donations to a charity of your choice. Sincere condolences to Nadia's family, which includes Andrea Powroznyk, our parish council's financial secretary. May her memory be eternal! Christ is Risen!

INVENTORY OF CHURCH KEYS: Walter Waverchuck, Property Administrator, is in the process of updating the inventory log of church keys (keys to the various rooms). Should you have any keys in your possession please contact Walter to let him know which ones you have. Thank you for your help in this matter.

CAMP ST SOPHIE VISITATIONS: Please inform our coordinator Ihor Musyanovych of your intention to visit. Camping or vehicle access \$40/day (\$20 for members). Rooms are not available this year. Contact: (514) 502-2206.

SUMMER SCHEDULE OF SERVICES – Please note that Sunday Divine Liturgy will begin at 9:00 am from June 30 to September 1, 2024 inclusive.

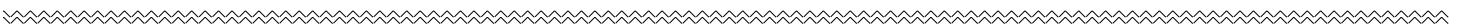
CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00, beginning on June 23, at 8:30 am (summer schedule). For more information please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!



GENERAL INFORMATION

COLOQUIUM: ORTHODOX THEOLOGY IN THE TWENTY-FIRST CENTURY

Sponsored by: Université de Laval, Montreal Institute of Orthodox Theology and the Orthodox Christian Women of Montreal. Lectures will be delivered in English.

Saturday, June 1, 2024 - 9:00 am - 5:00 pm at the Sign of the Theotokos Orthodox Church: 750 boul. St-Joseph Est, Montreal (metro Laurier). Fee: \$50.00 (includes lunch). Contact John Hadjinicolaou at johnhadjinicolaou26@gmail.com or (514) 738-4018.

Registration forms in our parish hall.

One notable aspect is that Dr. Aristotle Papanikolaou, a keynote speaker, co-authored an open letter titled "War in Ukraine and the Russian Church.", calling on them to "to actively and immediately engage with the appropriate international institutions to facilitate the establishment of an international task force dedicated to holding accountable, through sincere and impartial analysis, those bishops, priests, and laity within the Russian Orthodox Church whose statements, testimonials, sermons, communications, and fabrications have sanctioned and bestowed divine approval upon violence, war, and aggression against the people of Ukraine"- - first among the offenders, Patriarch Kirill of Moscow. This letter was distributed to various church leaders and endorsed by individuals from diverse church jurisdictions. <https://publicorthodoxy.org/good-reads/open-letter-ukraine-war/>

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

MEMBERSHIP FEES: For 2024, UOCC has increased their dues by \$5 and Eastern Eparchy by \$10. Due to these increases, it was voted at the Annual General Meeting on March 3, 2024 to increase membership fees for 2024 to \$225 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be \$225 x 2 = \$450.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

